



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
17 December 2003  
Russian  
Original: English

---

Пятьдесят восьмая сессия

Пятый комитет

Пункт 124 повестки дня

**Шкала взносов для распределения расходов  
Организации Объединенных Наций**

**Проект резолюции, представленный Председателем после неофициальных консультаций**

## **Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 43/223 В от 21 декабря 1988 года, 46/221 В от 20 декабря 1991 года, 55/5 В, С и D от 23 декабря 2000 года, 57/4 В от 20 декабря 2002 года и 57/4 С от 15 апреля 2003 года,

*рассмотрев* доклад Комитета по взносам о работе его шестьдесят третьей сессии<sup>1</sup>,

*рассмотрев также* доклады Генерального секретаря о многолетних планах выплат<sup>2</sup> и невыплаченных начисленных взносах бывшей Югославии<sup>3</sup>, а также письмо Генерального секретаря от 27 декабря 2001 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи<sup>4</sup>,

*вновь подтверждая* обязанность всех государств-членов нести расходы Организации Объединенных Наций по распределению, устанавливаемому Генеральной Ассамблеей, в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

*вновь подтверждая также* основополагающий принцип, согласно которому расходы Организации должны пропорционально распределяться между государствами-членами в общем соответствии с их платежеспособностью,

---

<sup>1</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят восьмая сессия, Дополнение № 11 (A/58/11).*

<sup>2</sup> A/58/63.

<sup>3</sup> A/58/189.

<sup>4</sup> A/56/767.

1. *подтверждает* свое ранее принятое решение, содержащееся в ее резолюции 55/5 В, о том, что элементы шкалы взносов, приведенные в пункте 1 указанной резолюции, будут действовать до 2006 года;

2. *постановляет* установить следующую шкалу взносов государств-членов в регулярный бюджет Организации Объединенных Наций на 2004, 2005 и 2006 годы:

<i>Государства-члены</i>	<i>Процентная доля</i>
Афганистан	0,002
Албания	0,005
Алжир	0,076
Андорра	0,005
Ангола	0,001
Антигуа и Барбуда	0,003
Аргентина	0,956
Армения	0,002
Австралия	1,592
Австрия	0,859
Азербайджан	0,005
Багамские Острова	0,013
Бахрейн	0,030
Бангладеш	0,010
Барбадос	0,010
Беларусь	0,018
Бельгия	1,069
Белиз	0,001
Бенин	0,002
Бутан	0,001
Боливия	0,009
Босния и Герцеговина	0,003
Ботсвана	0,012
Бразилия	1,523
Бруней-Даруссалам	0,034
Болгария	0,017
Буркина-Фасо	0,002
Бурунди	0,001
Камбоджа	0,002
Камерун	0,008
Канада	2,813
Кабо-Верде	0,001
Центральноафриканская Республика	0,001
Чад	0,001

<i>Государства-члены</i>	<i>Процентная доля</i>
Чили	0,223
Китай	2,053
Колумбия	0,155
Коморские Острова	0,001
Конго	0,001
Коста-Рика	0,030
Кот-д'Ивуар	0,010
Хорватия	0,037
Куба	0,043
Кипр	0,039
Чешская Республика	0,183
Корейская Народно-Демократическая Республика	0,010
Демократическая Республика Конго	0,003
Дания	0,718
Джибути	0,001
Доминика	0,001
Доминиканская Республика	0,035
Эквадор	0,019
Египет	0,120
Сальвадор	0,022
Экваториальная Гвинея	0,002
Эритрея	0,001
Эстония	0,012
Эфиопия	0,004
Фиджи	0,004
Финляндия	0,533
Франция	6,030
Габон	0,009
Гамбия	0,001
Грузия	0,003
Германия	8,662
Гана	0,004
Греция	0,530
Гренада	0,001
Гватемала	0,030
Гвинея	0,003
Гвинея-Бисау	0,001
Гайана	0,001
Гаити	0,003
Гондурас	0,005

---

<i>Государства-члены</i>	<i>Процентная доля</i>
Венгрия	0,126
Исландия	0,034
Индия	0,421
Индонезия	0,142
Иран (Исламская Республика)	0,157
Ирак	0,016
Ирландия	0,350
Израиль	0,467
Италия	4,885
Ямайка	0,008
Япония	19,468
Иордания	0,011
Казахстан	0,025
Кения	0,009
Кирибати	0,001
Кувейт	0,162
Кыргызстан	0,001
Лаосская Народно-Демократическая Республика	0,001
Латвия	0,015
Ливан	0,024
Лесото	0,001
Либерия	0,001
Ливийская Арабская Джамахирия	0,132
Лихтенштейн	0,005
Литва	0,024
Люксембург	0,077
Мадагаскар	0,003
Малави	0,001
Малайзия	0,203
Мальдивские Острова	0,001
Мали	0,002
Мальта	0,014
Маршалловы Острова	0,001
Мавритания	0,001
Маврикий	0,011
Мексика	1,883
Микронезия (Федеративные Штаты)	0,001
Монако	0,003
Монголия	0,001
Марокко	0,047

<i>Государства-члены</i>	<i>Процентная доля</i>
Мозамбик	0,001
Мьянма	0,010
Намибия	0,006
Науру	0,001
Непал	0,004
Нидерланды	1,690
Новая Зеландия	0,221
Никарагуа	0,001
Нигер	0,001
Нигерия	0,042
Норвегия	0,679
Оман	0,070
Пакистан	0,055
Палау	0,001
Панама	0,019
Папуа — Новая Гвинея	0,003
Парагвай	0,012
Перу	0,092
Филиппины	0,095
Польша	0,461
Португалия	0,470
Катар	0,064
Республика Корея	1,796
Республика Молдова	0,001
Румыния	0,060
Российская Федерация	1,100
Руанда	0,001
Сент-Китс и Невис	0,001
Сент-Люсия	0,002
Сент-Винсент и Гренадины	0,001
Самоа	0,001
Сан-Марино	0,003
Сан-Томе и Принсипи	0,001
Саудовская Аравия	0,713
Сенегал	0,005
Сербия и Черногория	0,019
Сейшельские Острова	0,002
Сьерра-Леоне	0,001
Сингапур	0,388
Словакия	0,051

<i>Государства-члены</i>	<i>Процентная доля</i>
Словения	0,082
Соломоновы Острова	0,001
Сомали	0,001
Южная Африка	0,292
Испания	2,520
Шри-Ланка	0,017
Судан	0,008
Суринам	0,001
Свазиленд	0,002
Швеция	0,998
Швейцария	1,197
Сирийская Арабская Республика	0,038
Таджикистан	0,001
Таиланд	0,209
Бывшая югославская Республика Македония	0,006
Тимор-Лешти	0,001
Того	0,001
Тонга	0,001
Тринидад и Тобаго	0,022
Тунис	0,032
Турция	0,372
Туркменистан	0,005
Тувалу	0,001
Уганда	0,006
Украина	0,039
Объединенные Арабские Эмираты	0,235
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	6,127
Объединенная Республика Танзания	0,006
Соединенные Штаты Америки	22,000
Уругвай	0,048
Узбекистан	0,014
Вануату	0,001
Венесуэла	0,171
Вьетнам	0,021
Йемен	0,006
Замбия	0,002
Зимбабве	0,007
<b>Итого</b>	<b>100,000</b>

3. *постановляет также, что:*

а) без ущерба для финансового положения 3.9 Генеральный секретарь наделен полномочиями принимать по своему усмотрению и после консультации с Председателем Комитета по взносам часть взносов государств-членов на 2004, 2005 и 2006 календарные годы в валютах, отличных от доллара США;

б) в соответствии с финансовым положением 3.8 Святейшему Престолу, не являющемуся членом Организации Объединенных Наций, но участвующему в определенных видах ее деятельности, предлагается внести взносы на покрытие расходов Организации Объединенных Наций в 2004, 2005 и 2006 годах по условной ставке взносов в размере 0,001 процента, которая представляет собой основу для расчета фиксированных годовых сборов со Святейшего Престола в соответствии с резолюцией 44/197 В Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1989 года;

4. *отмечает, что* применение нынешней методологии в том виде, в котором она изложена выше, приводит к существенному увеличению ставок взносов, начисляемых некоторым государствам-членам, включая развивающиеся страны;

5. *подчеркивает* необходимость того, чтобы в будущих шкалах взносов находил отражение принцип, согласно которому расходы Организации должны пропорционально распределяться в общем соответствии с платежеспособностью;

6. *просит* Комитет по взносам в соответствии с его мандатом и правилами процедуры Генеральной Ассамблеи продолжать рассматривать методологию подготовки будущих шкал взносов на основе принципа, согласно которому расходы Организации должны пропорционально распределяться в общем соответствии с платежеспособностью;

7. *ссылается* на пункт 7 своей резолюции 54/237 D от 7 апреля 2000 года и просит Комитет по взносам продолжать рассматривать возможные систематические критерии принятия решений об использовании вместо рыночных валютных курсов для целей подготовки шкалы взносов скорректированных по ценам валютных курсов или других соответствующих коэффициентов пересчета с учетом соответствующих положений резолюции 46/221 В и представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии доклад по этому вопросу;

8. *просит* Комитет по взносам продолжать проводить тщательный анализ пересмотренного метода расчета скорректированных по ценам валютных курсов и представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии доклад по этому вопросу;

9. *ссылается* на пункт 1 своей резолюции 48/223 С от 23 декабря 1993 года и подтверждает, что Комитет по взносам как технический орган должен подготавливать шкалу взносов строго на основе достоверных, поддающихся проверке и сопоставимых данных;

10. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о многолетних планах выплат<sup>2</sup>;

11. *настоятельно призывает* все государства-члены выплачивать свои начисленные взносы в полном объеме, своевременно и без каких бы то ни было условий;

12. *подтверждает* пункт 1 резолюции 57/4 В;

13. *принимает к сведению* содержащееся в пункте 130 доклада Комитета по взносам<sup>1</sup> решение Комитета продолжить на своей шестьдесят четвертой сессии рассмотрение вопроса о мерах, призванных содействовать погашению задолженности, и представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии по этому вопросу;

14. *поддерживает* содержащиеся в пунктах 45 и 47 доклада Комитета по взносам<sup>1</sup> предварительные замечания Комитета относительно критериев специальной корректировки ставок взносов;

15. *принимает к сведению* решение Комитета продолжить рассмотрение этого вопроса на его шестьдесят четвертой сессии и просит Комитет представить Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии доклад по этому вопросу;

16. *подтверждает* пункт 4 своей резолюции 57/4 В и настоятельно призывает Комитет по взносам ускорить его работу над критериями специальной корректировки ставок взносов;

17. *поддерживает* рекомендации Комитета по взносам, содержащиеся в пункте 122 его доклада<sup>1</sup>;

18. *постановляет* отложить рассмотрение вопроса о невыплаченных начисленных взносах бывшей Югославии до своей пятьдесят девятой сессии.

---